

ろう通訳シンポジウム

～ろう通訳者の「資格」を考える～

今や、国連や世界各国の公的機関によるテレビ記者会見には手話通訳者が配置され、その姿がよく見られるようになりました。その手話通訳者の中には、「ろう通訳者」がいることも忘れてはなりません。

本シンポジウムでは、このろう通訳者として活躍されているテスター氏をお迎えして、基調講演をしていただきます。そして「ろう通訳」の世界的動向や、その意義や効果などについて情報発信・議論をしたいと考えます。参加を希望される方は、下記および裏面の記載事項をよくお読みの上、専用フォームからお申し込みください。皆様のご参加をお待ちしております。

- ◆日時：2020年2月8日（土）16:00～19:00（受付15:45～）
- ◆会場：AP虎ノ門 B室（東京都港区西新橋1-6-15 NS虎ノ門ビル）
- ◆参加費：一般 3,500円, 会員・サポーター 3,000円, 学生 2,500円
※当日受付にて会員証・サポーター証・学生証の提示が必要です

- ◆申し込み・定員：専用フォームからのお申し込み、定員60名（先着順）
※会場およびお申込み等、詳細については、裏面をご覧ください

●プログラム：

■ 報告

テーマ：「ろう通訳の世界的動向について」

報告者：森 亜美氏（日本社会事業大学 非常勤講師）



森 亜美氏

■ 基調講演

テーマ：「なぜろう通訳者に資格が必要なのか？」

講師：クリストファー・テスター氏（ろう者・通訳者）



中西 久美子氏

■ ディスカッション

テーマ：「ろう通訳の役割とは？」

登壇者：クリストファー・テスター氏（ろう者・通訳者）

中西 久美子氏（一般財団法人全日本ろうあ連盟 理事）

※ プログラムには、アメリカ手話－日本手話、および、日本手話－音声日本語の通訳が付きます

●講師プロフィール：

クリストファー・テスター（Christopher Tester）氏

- ・ろう通訳者、司法通訳士・理学系修士
- ・世界ろう連盟(WFD)・世界手話通訳者協会(WASLI)認定国際手話通訳者
- ・国際会議通訳者協会(AIIC)会員（英語-ASL通訳者）
- ・俳優、コンサルタント、教育者としても活躍。障害者の権利と司法、ろう者や難聴者への啓発や通訳などに関するワークショップやセミナーなどの講師も数多く務める。
- ・ニューヨーク市立大学(CUNY)のASL-英語通訳者養成プログラムの非常勤講師
- ・国連やブロードウェイの舞台通訳、国内のみならず国際会議などでの通訳や司法に関する通訳を専門としている。
- ・英国ヘリオットワット大学で手話通訳欧州修士号(EUMASLI)を取得。現在、ヘリオットワット大学の博士課程の学生として、スコットランドのエジンバラに在住。



【お申込み方法】

お申込みは、右のQRコードから専用のgoogleフォームへアクセスし、必要事項を入力の上、お申込みください。
折り返し、お申込み受付についてのメールが届きます。QRコードが読み込めない方は、下記URLからアクセスしてください。



URL : <https://forms.gle/Xs4tUQ4F52g7ujfP7>

※ お申込み受付についてのメールが届かないなど不具合があった方は本チラシ最下部の事務局までご連絡ください。

↑
シンポジウム参加
申し込み用QRコード

【諸注意事項】

- ※ 本シンポジウム参加費は、当日受付にてお支払いください。その際、極力つり銭のないよう、ご協力をお願いいたします。
- ※ NPO法人手話教師センター会員、同サポーターおよび学生の方は、当日受付にて会員証・サポーター証または学生証を提示してください。会員証等をお忘れの方は、当日一般参加として扱われ、一般参加費をお支払いいただきます。
- ※ まことに勝手ながら、2月1日(土)以降のキャンセルの場合にはキャンセル料として参加費を全額いただきますので、あらかじめご了承ください。
- ※ 当日参加は、定員に空きがある場合のみ受け付けます。なお、その場合には表面の参加費に500円加算した金額を受付にてお支払いいただきます。
- ※ 参加費の領収書発行を希望される方は、あらかじめ事務局までご連絡ください。

【会場案内図】



〒105-0003
東京都港区西新橋1-6-15
NS虎ノ門ビル（日本酒造虎ノ門ビル）
3F・11F（受付3F）

交通アクセス
＜東京メトロ銀座線をご利用の場合＞
「虎ノ門駅」9番・1番出口から徒歩3分
「新橋駅」から徒歩8分

＜JR線をご利用の場合＞
「新橋駅」日比谷口から徒歩8分

＜都営三田線をご利用の場合＞
「内幸町駅」A4a出口から徒歩3分

＜東京メトロ千代田線をご利用の場合＞
「霞ヶ関駅」C3出口から徒歩4分



←AP虎ノ門ホームページ
QRコード
Googleの地図が
見られます

Supported by  THE NIPPON FOUNDATION

＜事務局ならびにお問い合わせ先＞
特定非営利活動法人 手話教師センター 事務局
E-mail : honyaku@jsltc.org
FAX : 03-4579-0518